

AMICO

SAUDI ARABIA

شركة الأمين للتجهيزات الطبية والعلمية
Al Amin Medical Instruments Co. Ltd.

101884

AL MAJAL AL ARABI FOR MAINTENANCE
HAFR EL BATIN
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Invoice No:90099697A

Date :15/04/2017

Your Ref # Silver Contract

INVOICE

No	Item Code	Description	Qty	Unit Price	Total Price
				SR	SR
001	8000001078	Infinity silver contract for the period from 01.01.2017 TO 30.06.2017	1	7,600.00	7,600.00

Total Amount : SR 7,600.00

SEVEN THOUSAND SIX HUNDRED SAUDI RIYALS ONLY

Net Amount:SR 7,600.00




General Manager

Head Office : Jeddah :
P.O.Box 3871 Jeddah 21481 - KSA
Tel. : +966-12-660 1149 / 665 5766
Fax: +966-12-660 1146
KINGDOM WIDE 920028289

Riyadh Branch :
P. O. Box 55177, Riyadh 11534, KSA
Tel. : +966-11- 480 0407
Fax. : +966-11- 480 3034

Al-Khobar Branch :
P. O. Box 30047, Al Khobar 31952 - KSA
Tel. : +966-13-864 2911 / 864 3587
Fax. : +966-13-899 4033

Al-Madina Branch :
P. O. Box 2870 Madina - KSA
Tel. : +966-14-815 4244 / 815 2529
Fax. : +966-14-815 4742

Abha Branch :
Al Rajhi Center - Khalidiya - Abha - KSA
Tel. : +966-17-228 8790
Fax. : +966-17-228 8791

Hail Branch :
Hail - KSA
Tel. : +966-16-558-6266
Fax. : +966-16-558-5080

Qassim Branch :
Qassim - Buraidah - KSA
Tel. : +966-16-326-3115
Fax. : +966-16-326-7115

E-Mail : ksa@amicogroup.com www.amicogroup.com

شركة ذات مسؤولية محدودة - س.م.ت. : ١٨٨٧١ - رأس المال ٢٠٠ مليون ريال سعودي - غ.ت. : ٣٣٨٩

Hospital / Clinic <i>King Khalid Military Hospital</i>	Telephone	Date <i>13/4/2017</i>	Invoice #
Address <i>Haf Al Batin</i>	Fax	<input checked="" type="checkbox"/> PPM	
	P.O. #	<input type="checkbox"/> Installation	
	Received thru	<input type="checkbox"/> Warranty	
	SAP Service Call #	<input type="checkbox"/> Contract	
Contact Person		<input type="checkbox"/> Paid Service	

Model <i>Infanta</i>	Serial # <i>08-18-0201X</i>	Description
-------------------------	--------------------------------	-------------

Problem / Error
PPM has been done

Work Report
*Machine has been checked
Machine is working in good condition*

Optical <input type="checkbox"/>	Ophtha <input checked="" type="checkbox"/>	Derma <input type="checkbox"/>	ENT <input type="checkbox"/>	Ortho <input type="checkbox"/>	Neuro <input type="checkbox"/>	General <input type="checkbox"/>
----------------------------------	--	--------------------------------	------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

Qty	Part Description	Part #	Price

Warranty Period :		Invoice #			
Acceptance Date	1st PM	2nd PM	3rd PM	4th PM	
<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	
Date	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	<i>/ / 20</i>	

Travel Time						Working Time						Expenses	
Date	From	To	Total	Unit	Total	Date	From	To	Total	Unit	Total	Date	Total
Total Travel :						Total Work :						Total Expenses :	

Work Complete Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Note : Customer Engineer <i>Eng. Mostafa</i>	Date : <i>13-04-17</i>
Need Follow-up Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>		Stamp : <i>Ghuliah Ebrahim</i>
Enclosed <i>11</i>	<i>[Signature]</i>	Signature : <i>[Signature]</i>

Date: 05/03/2014...

التاريخ: 05/03/2014

Silver Service Agreement includes (Schedule PPM Only)

تفانيه خدمة شاملة الصيانة الدورية فقط

First Party: ... Al Majal Al Arabi Company- Hafr El Baten

الطرف الأول : شركة المجال العربي - حفر الباطن

(Hereinafter called First Party or Customer)

ويسمى فيما بعد "الطرف الأول"

Second Party: Al-Amin medical instruments Co. Ltd.
Country: ... Kingdom of Saudi Arabia.. City: ... khobar
Telephone: ... 966-3-864-2911...
Fax: ... 966-3-899-4033...

الطرف الثاني : شركة الامين للتجهيزات الطبية والعلمية
الدولة : ... الكويت ...
هاتف : ... 966-3-8642911 ...
فاكس : ... 966-3-8994033 ...

(Hereinafter called Second Party or Company)

ويسمى فيما بعد "الشركة" أو الطرف الثاني

With the help of Allah, the two parties have agreed on a maintenance contract for medical equipment on the following terms:

له و بمون الله تعالى فان الطرف الثاني على عقد الصيانة للمعدات الطبية الموضحة ادناه وذلك طبقا للشروط الاتية:

1. Description of work and equipment:

- The Second Party undertakes to carry out all basic maintenance works (Provided that the equipment is in 100% good operational condition before implementation of contract). This Contract covers Scheduled PPM & Doesn't cover neither the unlimited emergency calls nor spare parts.

- 1. وصف العمل والمعدات:-
يتمتع الطرف الثاني بالتزام بكافة أعمال الصيانة الأساسية (بشرط ان تكون الاجهزة في حالة تشغيلية 100% قبل تنفيذ هذه الاتفاقية) التي تشمل اجور العمل للصيانة الدورية ، ولا تتضمن قطع غيار.

Accessories and consumables are not included in any type of our service Agreements.

حما باين الاكسسوارات والمستهلكات غير مشمولة بأي نوع من عقود صيولتنا

- Location:
... King Khalid Military Hospital- Hafr El Baten...
KSA...

- الموقع
... مستشفى الملك خالد العسكري - حفر الباطن ...
المملكة العربية السعودية

- Equipment covered by contract:

- المعدات موضحة في العقد

Infiniti - Alcon Machine

Infiniti - Alcon Machine

- 2. Contract term: Qty 3... Gregorian year
Starts on: Day ... 1... Month ... 1... Year 2014
Ends on: Day ... 31... Month ... 12... Year 2016

- 2- مدة العقد:- عدد ... 3 ... عام ميلادي
تبدأ في : يوم ... 1 ... شهر ... 1 ... سنة 2014
تنتهي في : يوم ... 31 ... شهر ... 12 ... سنة 2016

of visit : "2" visit / year

عدد الزيارات : "2" زيارة سنويا
3- قيمة العقد في السنة الواحدة : خمسة عشرة ألف و مئتان ريال سعودي لا غير

- 3. Yearly Contract amount: Only Fifteen Thousands Two Hundred Saudi Riyals

- 4. Payment method:
Advanced Payment before each visit...

- 4- نظام الدفع:-
الدفع مقدما قبل كل زيارة

- 5. Preventive maintenance
The Second Party shall undertake all preventive, remedial maintenance and calibration for equipment listed in supplement "A" in accordance with manufacturer's recommendations using qualified Engineers and Technicians of the best quality and experience.

- 5- الصيانة الوقائية :-
يقوم الطرف الثاني باجراء جميع اعمال الصيانة الوقائية و التصحيحية و المعالجه للاجهزة المذكورة ، بالموقع (أ) وطبقا للتوصيات الخاصة بالشركات المصنعة و باعلى اداء و بواسطة مهنيين وفنيين علي مستوى علي من الكفاءة و الخبرة

- # of visits 4 visits/years
6. Second Party shall guarantee level of rendered maintenance as follows:

Company engineer to respond to maintenance request within 48 working hours, latest effective receipt of request by Fax or e-mail from the customer's authorized officer.

Maintenance that does not require spare parts, or in case spare parts are available, company shall guarantee completion of the required repair within 96 working hours or less from receipt of maintenance request from the authorized officer of the customer.

- 6- يضمن الطرف الثاني مستوى الصيانة التي كما يلي :
يقوم المهندس بالشركة بالاستجابة لأي طلب صيانة خلال 48 ساعة عمل من استلام طلب صيانة سواء بالتلفون أو بالبريد الإلكتروني أو بالفاكس من العميل المتخصص في الصيانة
بالخدمة للصيانة التي لا تحتاج في ارفع على أو في حالة توفر قطع الغيار المطلوبة فان الشركة تضمن اكمال الإصلاح المطلوب خلال 96 ساعة عمل أو اقل من ذلك من استلام طلب صيانة سواء بالتلفون أو بالبريد من الشخص المسؤول عن الصيانة من الطرف الأول

- For repairs that require spare parts not available in Kingdom, the company guarantees completion of repair within 21 working days from receipt of request for spare parts.





Al Amin Medical Instruments Co. Ltd.

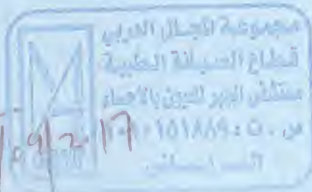
AL MAJAL AL ARABI FOR MAINTENANCE
HOFUF
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Date: 27/09/2017

INVOICE

001	8000000740	NIDEK YC 1600 SILVER CONTRACT FOR THE PERIOD FROM 01/09/2017 TO 28/02/2018	1	2,232.50	2,232.50
-----	------------	--	---	----------	----------

Handwritten: M



General Manager

P. O. Box 3871 Jeddah 21481 - KSA
Tel. : 966-2-660 1149 / 665 5766
Fax. : 966-2-660 1146

P. O. Box 55177 Riyadh 11534 - KSA
Tel. : 966-11-480 0407
Fax. : 966-11-480 3034

P. O. Box 30047 Al-Khobar 31952 - KSA
Tel. : 966-3-864 2911 / 864 3587
Fax. : 966-3-899 4033

P. O. Box 2870 Madina - KSA
Tel. : 966-4-815 4244 / 815 2529
Fax. : 966-4-815 4742

Al Rajhi Center, Khalidiya, Abha, KSA
Tel. : 966-7-228 8790
Fax. : 966-7-228 8791

E-Mail : ksa@amicogroup.com www.amicogroup.com

Hospital / Clinic :		Telephone :		Date : 28/9/2017		Invoice # :		
Address :		Fax :		<input checked="" type="checkbox"/> PPM				
AL gabr Hospital Hassa		P.O. # :		<input type="checkbox"/> Installation				
		Received thru:		<input type="checkbox"/> Warranty				
		SAP Service Call #:		<input type="checkbox"/> Contract				
Contact Person :				<input type="checkbox"/> Paid Service				
Model : YC - 1600		Serial # : 61440		Description				
Problem / Error :								
The PPM was conducted , The machine is o/c								
Work Report :								
Optical <input type="checkbox"/> Ophtha <input type="checkbox"/> Derma <input type="checkbox"/> ENT <input type="checkbox"/> Ortho <input type="checkbox"/> Neuro <input type="checkbox"/> General <input type="checkbox"/>								
Qty.	Part Description					Part #	Price	
Warranty Period :								
Acceptance Date		1st PM		2nd PM		3rd PM		
/ / 20		/ / 20		/ / 20		/ / 20		
Date	/ / 20		/ / 20		/ / 20		/ / 20	
Travel Time			Working Time				Expenses	
Date	From	To	Total	Unit	Total	Date	Total	
Total Travel :			Total Work :			Total Expenses :		
Work Complete		Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	Note : Customer Engineer					
Need Follow-up		Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>	Wajahat Ali					
Enclosed		Faiza Alsalah						
Engineer		Signature :						

(Hotline 9200 - Amico / 9200-26426)

